Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	MINI
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	18.02.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	09:57	End / Ende / Fin / Fine	11:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POM101		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1725	EMERY Aurélie	
Official scorer / Marqueur	20025	CHAVAILLAZ Leonor	
Referee 1 / Arbitre 1	1068	MOLL Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	GUERRY Enzo				17035
22	A	BOSSART Aurélien				21034
86	G	PILET Brendan	X	X		21062
16	G	EMERY Louis		X	X	21031
3		MARTHE Arnaud				17023
13		HÜSLER Léo				21005
7		REUSSER Milo				21010
10		REUSSER Aymo				21027
12		DING Bastian				22035
71		COTTING Ryan				22097
97		PYTHON Mahé				23087
15		REUSSER Yuno				22063
2		DAFFLON Colin				22034
26		MICHLIG Léo				23148
30		SCHRANZ Mattéo				21096
19		ZWAHLEN Eden				21028
73		MONNEY Florent				23141
		Buteur Mini				22084

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SPATIG Johann			3940

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:03			1				
11:21			2				
14:50			3				
19:07			4				
22:43			5				
27:17			6				
30:31			7				
32:45			8				
40:44			9				
44:25			10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:40	21	2	03:40	G1
19:54	12	2	21:54	B2
20:24	21	2	22:24	K1
TOTAL			6 min	

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SABANi Julia				17032
58	A	SAUTAUX Anthony				23095
16	G	GAMBETTA Tristan		X	X	23004
51	G	CHASSOT Louis	X	X		18017
12		HAYOZ Leandro				22040
54		CAMARA Alassane				23005
4		SABANI Liza				21089
33		COTTING Maël				21097
8		GAUDIN Eyleen				21063
38		RINGEVAL Benjamin				23057
13		SAUTAUX Jérémy				23068
1		BAECHLER Jonathan				23067
27		JOYE Thibault				23069
		Buteur Mini				22083

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	CHRISTAN Florent			1941

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:52			1				
35:56			2				
36:07			3				
42:24			4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:06	54	2	06:03	E
TOTAL			2 min	